

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Akkuladegeräts zum Aufladen von Li-Ion-/Ni-Mh-/Ni-CD-Akkus und einem Output von 2 x 500 mAh sowie einem USB-Anschluss zur Nutzung als Powerbank. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Akkuladegerät optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Akkuladegerät
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Eingangsspannung		100-240 V AC 50/60 Hz
Ausgangsspannung		4,2 V DC / 2 x 500 mA
		1,48 V DC / 2 x 500 mA
		5 V DC / 1.000 mA (USB)
Geeignete Akkus	NiMH / NiCd	1,2 V AA / AAA / AAAA / C / CS
	Li-Ion	3,7 V Typ 18650 / 18490 / 26650 / 26500 / 22650 / 17670 / 17500 / 17335 / 16340 / 123A / 14500 / 10400
Anschlüsse		1 x USB-Typ-A-Port Stromanschluss
Betriebstemperatur		0-35°C
Betriebs-Luftfeuchtigkeit		35-95%
Lagerungstemperatur		0-40°C
Lagerungs-Luftfeuchtigkeit		45-95%
Betriebs-/Lagerungs-Luftdruck		70-106 KPa
Kabellänge		100 cm
Maße		7 x 13,2 x 3,6 cm
Gewicht		105 g



ACHTUNG!

Verwenden Sie immer nur eine Art der Stromversorgung, entweder 230 V oder 12 V.

Verwendung

- Verbinden Sie die Akkuladegerät über das Netzkabel mit der Stromversorgung. Die LED-Anzeige leuchtet kurz auf und geht dann aus.
- Sie können mit der Akkuladegerät bis zu 2 Akkus parallel aufladen. Es gibt für jeden Akku einen eigenen Ladekreislauf mit eigener LED-Anzeige, d.h. die aufzuladenden Akkus können sich in Größe, Material und Leistung unterscheiden.
- Legen Sie den Akku in einen Ladeschacht bzw. die Akkus in die Ladeschächte ein – achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
- Die LED-Anzeige blinkt während des Ladevorgangs und bleibt dauerhaft an, wenn der Ladevorgang beendet ist.
- Sie können die Akkuladegerät auch als Powerbank nutzen, um z.B. Ihr Smartphone oder Ihr Tablet über den USB-Anschluss aufzuladen.
- Wenn die Akkus einen Kurzschluss verursachen oder falsch in die Ladeschächte eingelegt sind, unterbricht die Akkuladegerät den Ladevorgang. Der Ladevorgang beginnt erst, wenn die Probleme behoben sind.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigen-mächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in säurehaltigen, alkalischen oder korrosiven Umgebungen.
- Wenn Sie die Akkuladegerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie sie von der Stromversorgung und nehmen Sie die Akkus heraus.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt hantieren.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1982 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
10.10.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1982 ein.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur, conçu pour recharger des accumulateurs li-ion, NiMH, Ni-CD. Il offre un courant de sortie de 2 x 500 mA ainsi qu'une connexion USB permettant de l'utiliser comme batterie de secours.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chargeur de batterie
- Câble d'alimentation
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée		de 110 à 240 V AC 50/60 Hz
Tension de sortie		4,2 V DC / 2 x 500 mA
		1,48 V DC / 2 x 500 mA
		5 V DC / 1000 mA (USB)
Accumulateurs compatibles	NiMH / NiCd	1,2 V AA / AAA / AAAA / C / CS
	Li-ion	3,7 V Type 18650 / 18490 / 26650 / 26500 / 22650 / 17670 / 17500 / 17335 / 16340 / 123A / 14500 / 10400
Connectique		1 port USB type A Port d'alimentation
Température de fonctionnement		de 0 à 35 °C
Humidité relative de l'air pour le fonctionnement		de 35 à 95 %
Température de stockage		de 0 à 40 °C
Humidité relative de l'air pour le stockage		de 45 à 95%
Pression de l'air pour l'utilisation/le stockage		de 70 à 106 KPa
Longueur du câble		100 cm
Dimensions		7 x 13,2 x 3,6 cm
Poids		105 g



ATTENTION !

Utilisez toujours un seul type d'alimentation à la fois, soit 230 V soit 12 V.

Utilisation

- Branchez le chargeur d'accumulateurs à une prise de courant à l'aide du câble d'alimentation. Le voyant LED brille brièvement puis s'éteint.
- Avec ce chargeur, vous pouvez recharger jusqu'à 2 accumulateurs en parallèle. Chaque accumulateur bénéficie de son propre circuit de chargement avec son propre voyant LED. Cela signifie que les accumulateurs à recharger peuvent différer en taille, composition et puissance.
- Insérez le ou les accumulateur(s) dans le ou les compartiment(s) de chargement en veillant à respecter la polarité.
- Le voyant LED clignote pendant le processus de chargement et reste allumé en continu lorsque le chargement est terminé.
- Vous pouvez utiliser le chargeur d'accumulateurs également comme batterie de secours (pour recharger un smartphone ou une tablette par exemple). Pour cela, branchez votre appareil mobile au port USB du chargeur.
- Lorsque les accumulateurs provoquent un court-circuit ou lorsqu'ils sont mal enclenchés dans les compartiments de chargement, le processus de chargement s'interrompt. Le chargement ne reprend que lorsque les problèmes sont résolus.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas ce chargeur dans des environnements acides, alcalins ou corrosifs.
- Si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment, débranchez le chargeur de l'alimentation électrique et retirez les accumulateurs.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit sans surveillance.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité

Consignes importantes sur les accumulateurs et leur recyclage

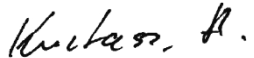
Les accumulateurs usagés ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos accumulateurs dans les points de ramassage publics de votre municipalité et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez les accumulateurs hors de portée des enfants.
- Les accumulateurs dont s'échappe du liquide sont dangereux. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les accumulateurs. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez l'accumulateur de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1982 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
10.10.2016